

THE NEW TESTAMENT IN BASIC ENGLISH

ᄁᄁ NU TĒSTAMANT IN BĀSZK ĪNGLIZ

THIS IS A TRANSLITERATION OF THE NEW TESTAMENT INTO VĀVKND SPELLING.

ᄁᄁs ĩs ᄁ translĭtrĕzᄁn ᄁv ᄁᄁ NU TĒSTAMANT ĩntu VĀVKND SPĒLzn.

THE TRANSLATION USED IS THE BASIC BIBLE (TRANSLATED BY C.K. OGDEN). IT USES THE 850 BASIC WORDS PLUS 100 VERSE WORDS AND 50 BIBLICAL WORDS.

ᄁᄁ translĕzᄁn yŭs'd ĩs ᄁᄁ BĀSZK BĪBŪL (trĕnslĕt'd bi C.K. ŌGDŪN). zt yŭs's ᄁᄁ 850 BĀSZK WRD's PLUS 100 VRS WRD's AND 50 BĪBLĭKŪL WRD's.

ALTHOUGH IT IS IMPOSSIBLE TO MAKE A PERFECT TRANSLATION FROM THE SENSE OF MEANING OF THE ORIGINAL BOOKS OF THE BIBLE (WHICH WERE WRITTEN IN HEBREW AND GREEK IN OLD TIMES), THIS IS AN EFFORT TO COME AS CLOSE AS POSSIBLE TO IT, USING BASIC ENGLISH.

Ōlĕᄁ zt ĩs ĩmpᄁsŭbŪl tu mĕk ᄁ pĕfĭkt trĕnslĕzᄁn frŕm ᄁᄁ sŕns ᄁv mĕnzŭn ᄁv ᄁᄁ ᄁrĭzŭnŪl buk's ᄁv ᄁᄁ BĪBŪL (wĭc wrĕ rĭtŕn zn HĒBRU AND GRĒK zn OLD TIM's), ᄁᄁs ĩs ᄁn ĕfŕt tu kŕm ᄁs kŕos ᄁs pᄁsŭbŪl tu zt yŭszn BĀSZK ĩNGLIZ.

THIS LISTING INCLUDES THE GOSPEL OF THOMAS, WHICH IS CONTROVERSIAL, BUT IT CONTAINS MANY OF THE SAME SAYINGS MENTIONED IN THE OTHER GOSPELS AND OTHERS NOT RECORDED IN THEM. IT MAY CONTAIN THE EARLIEST RECORDED SAYINGS

ᄁᄁs lĭstzn znklŭd's ᄁᄁ GᄁSPŪL ᄁv TᄁMŪS, wĭc ĩs kᄁntrŕvĕzŭl, bŕt zt kŕntĕn's mĕny ᄁv ᄁᄁ sĕm sĕyzn's mĕnzŭn'd zn ᄁᄁ ᄁᄁr GᄁSPŪL's AND ᄁᄁr's nᄁt rĭkᄁrd'd zn ᄁem. zt mĕ kŕntĕn ᄁᄁ ᄁrlyvzst rĭkᄁrd'd sĕyzn's ᄁv Jĕsŭs.

OF JESUS.

THOMAS:	<u>/TOM.PDF</u>	:TÒMNS
THOMAS BY TOPIC:	<u>/TOMTOPIC.PDF</u>	:TÒMNS BI TÒPZK
MATTHEW:	<u>/MATTHEW.PDF</u>	:MátYU
MARK:	<u>/MARK.PDF</u>	:MáRK
LUKE:	<u>/LUKE.PDF</u>	:LUK
JOHN:	<u>/JOHN.PDF</u>	:JON
ACTS:	<u>/ACTS.PDF</u>	:áKT'S
ROMANS:	<u>/ROMANS.PDF</u>	:RÓMÓN'S
1 CORINTHIANS:	<u>/1CORINTH.PDF</u>	:1 KRrĩntzyON'S
2 CORINTHIANS:	<u>/2CORINTH.PDF</u>	:2 KRrĩntzyON'S
GALATIANS:	<u>/GAL.PDF</u>	:GOLÁZON'S
EPHESIANS:	<u>/EPH.PDF</u>	:ZFÉZON'S
PHILIPPIANS:	<u>/PHILIP.PDF</u>	:FZLĩPZYON'S

COLOSSIANS:	<u>/COL.PDF</u>	:ΚΟΛΟΖΟΝΝ΄S
1 THESSALONIANS:	<u>/1THESS.PDF</u>	:1 τῆς ΘΛΟΝΖΥΩΝΝ΄S
2 THESSALONIANS:	<u>/2THESS.PDF</u>	:2 τῆς ΘΛΟΝΖΥΩΝΝ΄S
1 TIMOTHY	<u>/1TIM.PDF</u>	:1 ΤΪΜΟΤΥ
2 TIMOTHY:	<u>/2TIM.PDF</u>	:2 ΤΪΜΟΤΥ
TITUS:	<u>/TITUS.PDF</u>	:ΤΪΤΟΣ
PHILEMON:	<u>/PHIL.PDF</u>	:ΦΙΛΗΜΟΝ
HEBREWS:	<u>/HEBREWS.PDF</u>	:ΗἘΒΡΑΪ΄S
JAMES:	<u>/JAMES.PDF</u>	:ΙΑΜ΄S
1 PETER:	<u>/1PETER.PDF</u>	:1 ΠῆΤΡ
2 PETER:	<u>/2PETER.PDF</u>	:2 ΠῆΤΡ
1 JOHN:	<u>/1JOHN.PDF</u>	:1 ΙΩΝ
2 JOHN:	<u>/2JOHN.PDF</u>	:2 ΙΩΝ
3 JOHN:	<u>/3JOHN.PDF</u>	:3 ΙΩΝ
JUDE:	<u>/JUDE.PDF</u>	:ΙΟΥΔ
REVELATION:	<u>/REV.PDF</u>	:ῤῆβηλάζων

